

SV

SV

SV



EUROPEISKA KOMMISSIONEN

Bryssel den 4.11.2010
KOM(2010) 597 slutlig

2010/0298 (COD)

Förslag till

EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS FÖRORDNING (EU) nr .../...

**om ändring av förordning (EG) nr 648/2004 vad gäller användningen av fosfater och
andra fosforföreningar i tvättmedel för hushållsbruk**

(Text av betydelse för EES)

SEK(2010) 1278
SEK(2010) 1277

MOTIVERING

1. BAKGRUND

Allmän bakgrund

Fosfater används i tvätt- och rengöringsmedel för att motverka vattnets hårdhet så att en effektiv rengöring kan uppnås. Natriumtripolyfosfat (STPP) är den vanligast förekommande fosfaten i tvätt- och rengöringsmedel och kombinationen av STPP och tensider gör att tvätt- och rengöringsmedel fungerar effektivt vid alla tvättbetingelser.

STPP har följande funktioner i tvätt- och rengöringsmedel:

- Att effektivt komplexbinda hårdgörande salter (och hålla dem lösta).
- Att avlägsna och förebygga beläggningar på fibrer.
- Att förbättra tvättprocessen.
- Att agera som bärare av andra beståndsdelar i tvätt- och rengöringsmedel.

Fosfater i tvätt- och rengöringsmedel kan bidra till vissa skador på vattenmiljön. Den främsta källan till oro är att de kan leda till ett överskott av näringsämnen, vilket orsakar en ökad tillväxt av alger och högre former av växtlighet så att balansen mellan organismerna i vattnet störs – ett fenomen som kallas eutrofiering. Det finns alternativa beståndsdelar för att mjukgöra vattnet, men de har alla olika begränsningar, i synnerhet vid svårare rengöringsuppgifter.

I förordning (EG) nr 648/2004 om tvätt- och rengöringsmedel harmoniseras reglerna för utsläppandet på marknaden, men endast vad gäller märkningen av tvätt- och rengöringsmedel och den biologiska nedbrytbarheten hos de tensider som de innehåller. Med tanke på problemen som eutrofiering kan medföra kräver också artikel 16 i förordningen att kommissionen ska ”ha gjort en bedömning, överlämnat en rapport samt, i motiverade fall, ha lagt fram ett lagstiftningsförslag om användning av fosfater, vars syfte är en successiv avveckling eller begränsning till vissa tillämpningar”. Kommissionen lade fram rapporten 2007 och konstaterade att kunskapen om i vilken grad fosfater i tvätt- och rengöringsmedel bidrar till eutrofieringen fortfarande var ofullständig, men att den utvecklades snabbt¹. Därefter har ytterligare vetenskapliga undersökningar gjorts, vilka tillsammans med uppgifter om ekonomisk och social verkan till följd av eventuella begränsningar, har använts som grund i en konsekvensanalysrapport som undersöker olika alternativ till användningen av fosfater i tvätt- och rengöringsmedel.

Förslagets motiv och mål

Förslaget syftar till att ändra förordning (EG) nr 648/2004 om tvätt- och rengöringsmedel genom att införa en begränsning av mängden fosfater och andra fosforföreningar i tvättmedel för hushållsbruk. Detta med avsikt att minska tvätt- och rengöringsmedlens bidrag till den totala eutrofieringen av ytvatten i EU på grundval av slutsatserna från bedömningarna och den konsekvensanalys som kommissionen genomförde i enlighet med artikel 16 i förordning (EG) nr 648/2004.

¹ KOM(2007) 234, finns på: http://ec.europa.eu/enterprise/chemicals/legislation/detergents/index_en.htm.

Efter det att Lissabonfördraget trädde i kraft bör dessutom bestämmelserna i förordning (EG) nr 648/2004 när det gäller kommissionens befogenhet att anta akter med allmän räckvidd som inte är lagstiftningsakter och som kompletterar eller ändrar vissa icke väsentliga delar av den förordningen anpassas till kraven i artikel 290 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt.

Det övergripande målet är att säkerställa att miljön skyddas på ett bra sätt från de eventuellt skadliga effekterna av fosfater och andra fosforföreningar i tvätt- och rengöringsmedel och att se till att den inre marknaden för tvätt- och rengöringsmedel är väl fungerande.

Förenlighet med Europeiska unionens politik och mål på andra områden

Detta förslag är helt förenligt med målen i vattenramdirektivet (direktiv 2000/60/EG) som kräver att medlemsstaterna, för att stävja problemet med eutrofiering i deras territorium, ska uppnå en god ekologisk och kemisk status på ytvattnet senast 2015 och som också kräver att medlemsstaterna utarbetar åtgärdsprogram (t.ex. förvaltningsplaner för avrinningsdistrikt) som, när det är motiverat, kan inbegripa kostnadseffektiva och proportionella obligatoriska åtgärder eller frivilliga avtal för att begränsa fosfathalten i tvätt- och rengöringsmedel.

För att motverka eutrofiering som beror på gränsöverskridande flöden av fosfater till vattendrag har medlemsstater som är berörda av förvaltningen av avrinningsdistrikt enligt vattenramdirektivet eller av regionala samarbetsstrategier, samordnat åtgärder som införts i vissa känsliga områden i EU, t.ex. Östersjön eller Donaubäckenet. Sådana initiativ har dock hittills utvecklats långsamt. Förslaget är därför en kompletterande åtgärd som är nödvändig för att de åtgärder som vidtagits i regionala samarbetsinitiativ för att motverka gränsöverskridande problem med eutrofiering ska lyckas.

Förslaget kompletterar också direktivet om rening av avloppsvatten från tätbebyggelse (rådets direktiv 91/271/EEG), som syftar till att begränsa halterna av näringsämnen, t.ex. fosfor och kväve, i ytvatten för att motverka eutrofiering.

2. SAMRÅD MED BERÖRDA PARTER OCH KONSEKVENSANALYS

Samråd med berörda parter, insamling och utnyttjande av sakkunskap

Kommissionen inledde ett antal undersökningar för att fastställa om begränsningar av fosfater i tvätt- och rengöringsmedel skulle vara motiverat för att minska eutrofieringen i EU: WRC 2002², INIA "pan-European eutrophication"³ och en rapport från en extern uppdragstagare (RPA). Dessa undersökningar har utgjort grunden för ytterligare samråd med medlemsstater, näringsliv [*European Phosphates Producer Industry* (CEEP), *International Association for Soaps, Detergents and Maintenance Products* (A.I.S.E.) *European Zeolites Producers Association* (EUZEPA)] och icke-statliga miljöorganisationer [Världsnaturfonden (WWF), den europeiska konsumentorganisationen (BEUC)]. Samråden har skett vid möten med de behöriga myndigheternas arbetsgrupp som är ansvarig för genomförandet av förordningen om tvätt- och rengöringsmedel (den s.k. arbetsgruppen för tvätt- och rengöringsmedel). Mötena har ägt rum i november 2006, juli och december 2007, juli 2008 samt februari och november 2009.

² WRC, "Phosphates and alternative detergent builders", Swindon, UK, 2002.

³ Finns på: http://ec.europa.eu/enterprise/sectors/chemicals/files/docs/ceep_study_final_report_042009_en.pdf.

Ett särskilt samråd genomfördes 2009 med små och medelstora tvätt- och rengöringsmedelsproducenter genom *Enterprise Europe Network* för att få en bättre förståelse för den nuvarande användningen av fosfater och alternativa beståndsdelar vid utformningen av tvätt- och rengöringsmedel samt vilka effekter en eventuell begränsning av fosfater skulle ha på dessa företag.

Konsekvensanalys

Konsekvensanalysen av de olika alternativen har genomförts med beaktande av resultaten från den vetenskapliga analysen av vilket bidrag fosfater i tvätt- och rengöringsmedel ger till eutrofieringsrisken i EU samt med beaktande av kriterierna för effektivitet och verkningsfullhet (inklusive genomförbarhet, socioekonomiska effekter och kontrollerbarhet). Uppgifter har huvudsakligen inhämtats från INIA:s undersökning om eutrofieringsrisken i samband med fosfater i tvätt- och rengöringsmedel och RPA-rapporten om zeoliter och andra komplexbildare som alternativ till STPP, samt från den vetenskapliga kommittén för hälso- och miljöriskers synpunkter rörande bedömningen av dessa rapporter och från ytterligare direkta samråd med berörda parter.

Följande fem alternativ har granskats med avseende på deras verkan:

- Alternativ 1: Inga åtgärder på EU-nivå, vilket innebär att ansvaret för att agera hamnar hos medlemsstaterna eller inom ramen för regionala samarbeten (nollalternativ).
- Alternativ 2: Frivilliga åtgärder av industrin.
- Alternativ 3: Ett totalt förbud mot fosfater i tvätt- och rengöringsmedel.
- Alternativ 4: Begränsning av fosfathalten i tvättmedel.
- Alternativ 5: Fastställande av gränsvärden för fosfathalten i tvätt- och rengöringsmedel.

Bedömningen och konsekvensanalysen av alternativen visar att införandet av en begränsning på europeisk nivå av användningen av fosfater och andra fosforföreningar i tvättmedel för hushållsbruk kommer att minska storleken på det bidrag som fosfater i tvätt- och rengöringsmedel ger till eutrofieringsrisken i EU:s vatten och minska kostnaden för att avlägsna fosfor i avloppsreningsanläggningar. Kostnadsminskningen uppväger i hög grad kostnaden för att ändra sammansättningen av tvättmedel för hushållsbruk med alternativ till fosfater. Däremot skulle inte begränsningar på EU-nivå kunna motiveras för maskindiskmedel eller för tvätt- och rengöringsmedel avsedda att användas inom industrin och vid institutioner, eftersom de tillgängliga alternativen i allmänhet inte kan uppfylla de högre tekniska kraven vid dessa tillämpningar.

3. RÄTTSLIGA ASPEKTER

Rättslig grund

Den rättsliga grunden för förslaget är artikel 114 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt. Syftet med artikel 114 är att upprätta en inre marknad samtidigt som ett gott skydd för människors hälsa och miljön säkerställs.

Subsidiaritetsprincipen

Subsidiaritetsprincipen enligt artikel 3.3 i fördraget om Europeiska unionen gäller i den mån förslaget inte omfattas enbart av unionens behörighet.

Medlemsstaterna kan inte i tillräcklig utsträckning själva uppnå målet att begränsa det bidrag fosfater i tvätt- och rengöringsmedel ger till eutrofieringsrisken i EU:s vatten och samtidigt behålla en väl fungerande inre marknad för tvätt- och rengöringsmedel. Av följande skäl är en EU-åtgärd ett mer effektivt sätt att uppnå målen:

- Några medlemsstater har antagit nationella åtgärder för att begränsa användningen av fosfater och/eller andra fosforföreningar, huvudsakligen i tvättmedel för hushållsbruk i enlighet med bestämmelserna i artikel 14 i förordning (EG) nr 648/2004 och med olika gränsvärden. Det finns dock inte en gemensam teknisk specifikation inom unionen, vilket splittrar EU-marknaden för tvättmedel.
- Det pågående regionala samarbetet mellan medlemsstaterna i Östersjöstrategin och i Donaubäckenet har hittills utvecklats relativt långsamt i denna fråga och de medlemsstater som samarbetar om dessa regionala strategier har upprepade gånger efterfrågat harmoniserade EU-åtgärder.
- I överensstämmelse med subsidiaritetsprincipen behåller utkastet till förordning den redan befintliga möjligheten för medlemsstaterna att inrätta nationell lagstiftning om fosfater i maskindiskmedel och i tvätt- och rengöringsmedel för professionellt bruk, förutsatt att detta är motiverat av särskilda omständigheter som exempelvis en stor risk för eutrofiering eller särskilda vattenförhållanden i medlemsstatens territorium. Hittills har bara ett fåtal medlemsstater infört, eller har planer på att införa, begränsningar för fosfater i maskindiskmedel, vilket medför mycket små effekter på den inre marknaden för dessa tvätt- och rengöringsmedel.

Proportionalitetsprincipen

Detta förslag går inte utöver vad som är nödvändigt för att uppnå det avsedda målet i enlighet med proportionalitetsprincipen i artikel 3.4 i fördraget om Europeiska unionen.

Eftersom det för närvarande saknas lämpliga tekniska eller ekonomiska alternativ till fosfater i andra tvätt- och rengöringsmedel än tvättmedel, och med tanke på att tvättmedel ger det största bidraget till den totala fosfatbördan från tvätt- och rengöringsmedel, begränsar inte förslaget fosfathalten i andra sorter av tvätt- och rengöringsmedel.

Val av regleringsform

Den valda regleringsformen är en förordning eftersom den syftar till att harmonisera mängden fosfater och andra fosforföreningar i tvättmedel för hushållsbruk. Den ändrar den befintliga förordningen om tvätt- och rengöringsmedel.

De viktigaste bestämmelserna i förslaget

Förslaget utvidgar räckvidden för förordning (EG) nr 648/2004 genom att införa en begränsning av mängden fosfater och andra fosforföreningar i tvätt- och rengöringsmedel (ändringar av artiklarna 1 och 4).

Det bör noteras att alternativen till fosfater i tvättmedel för hushållsbruk ibland innehåller andra fosforhaltiga föreningar, särskilt fosfonater. Det är därför inte möjligt att helt ta bort

fosfor från tvätt- och rengöringsmedel. Å andra sidan finns det många olika fosfater och fosforhaltiga föreningar och det måste garanteras att man inte enkelt kan kringgå det avsedda förbudet för fosfater. I utkastet till förordning fastställs därför ett övergripande gränsvärde på 0,5 viktprocent för fosforhalten i tvättmedel för hushållsbruk, vilket omfattar alla fosfater och fosforhaltiga föreningar. För närvarande, tills tekniskt och ekonomiskt rimliga alternativ till fosfater blir tillgängliga för andra sorter av tvätt- och rengöringsmedel, begränsar förslaget mängden fosfater och fosforföreningar enbart i tvättmedel för hushållsbruk (enligt den föreslagna nya bilaga VIa).

Det föreslås att kommissionen, med avseende på maskindiskmedel för hushållsbruk som innehåller fosfater, ska granska maskindiskmedlens bidrag till eutrofieringsrisken inom fem år efter det att detta förslag antagits, lämna en rapport till Europaparlamentet och rådet (ändring av artikel 16), och vid behov föreslå begränsningar av fosfathalten genom att anpassa den nya bilaga VIa till den tekniska utvecklingen.

Förslaget anpassar även de nuvarande bestämmelserna i förordning (EG) nr 648/2004 så att kommissionen får befogenhet att anta delegerade akter i enlighet med artikel 290 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt (ändring av artikel 13).

Slutligen behåller förslaget de befintliga bestämmelserna om att medlemsstaterna får införa nationella bestämmelser för att begränsa mängden fosfater och andra fosforföreningar i andra tvätt- och rengöringsmedel än tvättmedel, om det kan motiveras av miljöhänsyn (ändring av artikel 14).

4. BUDGETKONSEKVENSER

Förslaget påverkar inte Europeiska unionens budget.

5. ÖVRIGA UPPLYSNINGAR

- Förslaget är av betydelse för Europeiska ekonomiska samarbetsområdet (EES).
- Förslaget omfattas av WTO:s avtal om tekniska handelshinder och ska därför anmälas till WTO.

Förslag till

EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS FÖRORDNING (EU) nr .../...

om ändring av förordning (EG) nr 648/2004 vad gäller användningen av fosfater och andra fosforföreningar i tvättmedel för hushållsbruk

(Text av betydelse för EES)

EUROPAPARLAMENTET OCH EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 114,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag,

efter översändande av utkastet till lagstiftningsakt till de nationella parlamenten,

med beaktande av Europeiska ekonomiska och sociala kommitténs yttrande⁴,

med beaktande av Regionkommitténs yttrande⁵,

i enlighet med det ordinarie lagstiftningsförfarandet, och

av följande skäl:

- (1) Kommissionen har i enlighet med artikel 16 i förordning (EG) nr 648/2004 bedömt användningen av fosfater i tvätt- och rengöringsmedel i rapporten till rådet och Europaparlamentet beträffande användning av fosfater⁶. Efter ytterligare analyser har kommissionen konstaterat att användningen av fosfater i tvättmedel för hushållsbruk bör begränsas för att minska det bidrag fosfater i tvätt- och rengöringsmedel ger till eutrofieringsrisken och för att minska kostnaderna för avlägsnandet av fosfater i avloppsreningsanläggningar. Besparingarna uppväger kostnaden för att ändra på sammansättningen av tvättmedel för hushållsbruk med alternativ till fosfater.
- (2) Effektiva alternativ till fosforbaserade tvättmedel för hushållsbruk kräver små mängder andra fosforföreningar, nämligen fosfonater som kan vara skadliga för miljön om de används i större mängder.
- (3) Samspelet mellan fosfater och andra fosforföreningar kräver ett genomtänkt val av begränsningens omfattning och nivå. Begränsningen bör gälla alla fosforföreningar för att utesluta att de begränsade fosfaterna bara ersätts med andra fosforföreningar. Gränsvärdet för fosfor bör vara så lågt att det effektivt förhindrar försäljningen av

⁴ EUT C [...], [...], s. [...].

⁵ EUT C [...], [...], s. [...].

⁶ KOM(2007) 234 slutlig.

fosfatbaserade tvättmedel för hushållsbruk, medan det bör vara så högt att det tillåter den minsta mängd fosfonater som behövs i alternativa sammansättningar.

- (4) Eftersom målen för den föreslagna åtgärden, dvs. att minska det bidrag fosfater i tvätt- och rengöringsmedel ger till eutrofieringsrisken och att minska kostnaderna för avlägsnandet av fosfater i avloppsreningsanläggningar, inte i tillräcklig utsträckning kan uppnås av medlemsstaterna själva då nationella åtgärder med olika tekniska specifikationer inte kan påverka vattenkvaliteten över nationsgränserna, samtidigt som de bättre kan uppnås på unionsnivå, kan unionen vidta åtgärder i enlighet med subsidiaritetsprincipen i artikel 5 i fördraget om Europeiska unionen. I enlighet med proportionalitetsprincipen i samma artikel går denna förordning inte utöver vad som är nödvändigt för att uppnå detta mål.
- (5) Man bör inte utöka begränsningen av användningen av fosfater och andra fosforföreningar i tvättmedel för hushållsbruk till att även omfatta maskindiskmedel för hushållsbruk eller tvätt- och rengöringsmedel avsedda att användas inom industrin och vid institutioner, eftersom lämpliga, tekniskt och ekonomiskt genomförbara alternativ till användningen av fosfater i dessa tvätt- och rengöringsmedel ännu inte finns tillgängliga.
- (6) För att underlätta förordningens läsbarhet bör en definition av *rengöring* föras in direkt i förordning (EG) nr 648/2004 istället för en hänvisning till den relevanta ISO-standard.
- (7) Kommissionen bör bemyndigas att anta delegerade akter i enlighet med artikel 290 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt i syfte att ändra bilagorna till denna förordning.
- (8) Medlemsstaterna bör fastställa bestämmelser om påföljder som ska gälla vid överträdelse av denna förordning och se till att de tillämpas. Dessa påföljder bör vara effektiva, proportionella och avskräckande.
- (9) Det är lämpligt att skjuta upp tillämpningen av den begränsning som fastställs i denna förordning för att möjliggöra för aktörer, särskilt små och medelstora företag, att ändra sammansättningen på sina fosfatbaserade tvättmedel för hushållsbruk med alternativ inom ramen för den normala produktutvecklingsprocessen för att minska kostnaderna.
- (10) Förordning (EG) nr 648/2004 bör därför ändras i enlighet med detta.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Förordning (EG) nr 648/2004 ska ändras på följande sätt:

1. I artikel 1.2 ska tredje och fjärde strecksatsen ersättas med följande:

”– Tilläggsmärkning av tvätt- och rengöringsmedel, inklusive doftämnesallergener.

- Den information som tillverkarna ska ge medlemsstaternas behöriga myndigheter och medicinsk personal tillgång till.
 - Begränsningar av mängden fosfater och andra fosforföreningar i tvätt- och rengöringsmedel.”
2. Artikel 2.3 ska ersättas med följande:
- ”3. *rengöring*: process då jord avlägsnas från substratet och löses upp eller dispergeras.”
3. Följande artikel ska införas som artikel 4a:

”Artikel 4a

Begränsningar av mängden fosfater och andra fosforföreningar

Tvätt- och rengöringsmedel som förtecknas i bilaga VIa och som inte följer begränsningarna av mängden fosfater och andra fosforföreningar som fastställs i den bilagan får inte släppas ut på marknaden från och med det datum som anges i den bilagan.”

4. Artikel 12.3 ska utgå.
5. Artikel 13 ska ersättas med följande:

”Artikel 13

Anpassning av bilagor

1. Kommissionen får, genom delegerade akter i enlighet med artiklarna 13a, 13b och 13c, anta ändringar som är nödvändiga för att anpassa bilagorna till vetenskapliga och tekniska framsteg. Kommissionen ska om möjligt använda europeiska standarder.
 2. Kommissionen får, genom delegerade akter i enlighet med artiklarna 13a, 13b och 13c, anta ändringar av bilagorna till denna förordning vad gäller lösningsmedelsbaserade tvätt- och rengöringsmedel.
 3. Om individuella riskbaserade koncentrationsgränser för doftämnesallergener upprättas av vetenskapliga kommittén för kosmetiska produkter och icke-livsmedelsprodukter, ska kommissionen i enlighet med artiklarna 13a, 13b och 13c anpassa gränsen på 0,01 % som anges i avsnitt A i bilaga VII i enlighet därmed.”
6. Följande artiklar ska införas som artiklarna 13a, 13b och 13c:

”Artikel 13a

Utövning av den delegerade befogenheten

1. Kommissionen ska ges befogenhet att under obestämd tid anta de delegerade akter som avses i artikel 13.
2. Så snart kommissionen antar en delegerad akt, ska den samtidigt underrätta Europaparlamentet och rådet.
3. Kommissionens rätt att anta delegerade akter gäller på de villkor som fastställs i artiklarna 13b och 13c.

Artikel 13b

Återkallande av den delegerade befogenheten

1. Europaparlamentet eller rådet får när som helst återkalla den delegerade befogenhet som avses i artikel 13.
2. Den institution som har inlett ett internt förfarande för att besluta huruvida en delegering av befogenhet ska återkallas ska sträva efter att underrätta den andra institutionen och kommissionen inom rimlig tid innan det slutliga beslutet fattas, och ange vilka delegerade befogenheter som kan komma att återkallas och de eventuella skälen för detta.
3. Beslutet om återkallande innebär att delegeringen av de befogenheter som anges i beslutet upphör att gälla. Det ska träda i kraft omedelbart eller på den dag som anges i beslutet. Beslutet ska inte påverka giltigheten hos delegerade rättsakter som redan är i kraft. Beslutet ska offentliggöras i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Artikel 13c

Invändningar mot delegerade akter

1. Europaparlamentet och rådet får invända mot en delegerad akt inom två månader efter det att den anmälts. Denna tidsfrist ska förlängas med en månad om Europaparlamentet eller rådet tar initiativ till detta.
 2. Om varken Europaparlamentet eller rådet meddelat några invändningar inom den bestämda tidsfristen, ska den delegerade akten offentliggöras i *Europeiska unionens officiella tidning* och träda i kraft det datum som anges i akten. Den delegerade akten får offentliggöras i *Europeiska unionens officiella tidning* och träda i kraft innan tidsfristen löper ut om både Europaparlamentet och rådet har meddelat kommissionen att de inte har för avsikt att göra några invändningar.
 3. Om Europaparlamentet eller rådet invänder mot en delegerad akt ska den inte träda i kraft. Den institution som invänder mot en delegerad akt ska ange av vilka skäl den gör detta.”
7. I artikel 14 ska andra stycket ersättas med följande:

”Medlemsstater får behålla eller införa nationella bestämmelser för begränsningar av mängden fosfater och andra fosforföreningar i tvätt- och rengöringsmedel för vilka det inte

finns några begränsningar fastställda i bilaga VIa om de kan motiveras med skyddet av vattenmiljön och det finns tekniskt och ekonomiskt genomförbara alternativ tillgängliga.”

8. Artikel 16 ska ersättas med följande:

”Artikel 16

Rapportering

Kommissionen ska senast den 31 december 2014 ha gjort en bedömning, överlämnat en rapport till Europaparlamentet och rådet om användningen av fosfater och andra fosforföreningar i maskindiskmedel för hushållsbruk samt, i motiverade fall, ha lagt fram ett lagstiftningsförslag vars syfte är en successiv avveckling eller begränsning till vissa tillämpningar.”

9. Artikel 18 ska ersättas med följande:

”Artikel 18

Påföljder

Medlemsstaterna ska fastställa bestämmelser om påföljder som ska gälla vid överträdelser av denna förordning och ska vidta de åtgärder som krävs för att se till att de tillämpas. Påföljderna ska vara effektiva, proportionella och avskräckande. Medlemsstaterna ska anmäla dessa bestämmelser och alla senare ändringar som gäller dem till kommissionen så snart som möjligt.

Dessa bestämmelser ska innefatta åtgärder som ger medlemsstaternas behöriga myndigheter möjlighet att stoppa partier av tvätt- eller rengöringsmedel som inte överensstämmer med bestämmelserna i denna förordning.”

10. Texten i bilagan till den här förordningen ska läggas till som bilaga VIa.

11. I avsnitt A i bilaga VII ska följande text utgå:

”Om individuella riskbaserade koncentrationsgränser för doftämnesallergener upprättas vid en senare tidpunkt av SCCNFP, ska kommissionen föreslå att sådana gränser antas för att ersätta den ovannämnda gränsen på 0,01 %. Dessa åtgärder, som avser att ändra icke väsentliga delar i denna förordning, ska antas i enlighet med det föreskrivande förfarande med kontroll som avses i artikel 12.3.”

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Artikel 1.1, 1.3, 1.7, 1.9 och 1.10 ska tillämpas från och med den 1 januari 2013.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den [...].

På Europaparlamentets vägnar
Ordförande
[\[...\]](#)

På rådets vägnar
Ordförande
[\[...\]](#)

BILAGA

”BILAGA VIa

BEGRÄNSNINGAR AV MÄNGDEN FOSFATER OCH ANDRA FOSFORFÖRENINGAR

Tvätt- och rengöringsmedel	Begränsningar	Det datum från och med vilket begränsningarna tillämpas
Tvättmedel för hushållsbruk	Får inte släppas på marknaden om den totala fosforhalten är lika med eller större än 0,5 viktprocent	1 januari 2013

”